

CAS肉品 衛生安全

把健康帶回家



財團法人
中央畜產會

開心您

有任何問題，
請洽服務專線：0800-336333

全省量販店及超市均有販售

第五次甄選

日期：民國94年4月16日至4月23日(8天)

主辦：社團法人台灣休閒農業文化創意協會

承辦：世新旅行社 吳子維先生
(02-2362-3273)

行程設計、翻譯、解說：

陳燕銀 教授

日本立教大學觀光研究所畢業

曾任農委會休閒農漁園區諮商委員

曾任世新大學觀光科副教授

現於東吳大學教授觀光旅館及餐飲經營

宗旨：體驗日本農村文化的精髓，了解未來行銷趨勢與國際觀。

特色：1.經由日本農林水產省與農漁山村交流活性化機構之協助，針對台灣業者所需來設計行程。

2.各種農業體驗與民宿經營的待客之道，高達80%~90%重遊率的顧客服務秘訣為本行程之精髓。

3.深度探訪發展地區性休閒農業且結合民宿經營有成之靈魂人物的理念與秘辛。並有民宿女主人親授省力、簡潔的經營管理秘訣。

名額：限25位(8人成行)

對象：1.凡能體認此行“學習成功之經營秘訣”與“體驗”之旅，因此住宿民宿時有可能4-5人一室，且在郊外野餐等之有心學習者。

2.對於發展農遊週邊產品，如：酒莊、田園餐廳、社區總體文化營造、行銷、百年傳統農家交流、深度互動與分享等有興趣者。

3.喜歡品嚐美食，瞭解當地社會、精緻人文、尋求生命的真諦者。

研習費+團費：NT\$68,000(94年02月26日前繳訂金20,000元者，優惠3,000元)

報名截止日期：94年04月01日

聯絡人：高啟瑜秘書

電話：02-2648-2695或2792-9377

手機：0953-060-035；

Email：farm99@ms74.hinet.net)

日本農村文化及 民宿經營深度體驗之旅

賞櫻、滑雪、神奇的水芭蕉

第一天

行程：台北→東京→群馬縣

今日搭機前往日本東京。抵達後專車前往群馬縣片品村。此村由於地點偏僻，在30年前曾是日本全國最窮的農村。經過村民與農協聯手努力，現已是每年吸引來自全世界及日本國內數十萬遊客的頂級農業旅遊村的典範。夜晚下榻農場民宿並與有「農民哲學家」之稱的男女主人共同分享由觀光果園轉型田園餐廳、民宿的成功經驗與秘訣。

旅店：星野田園民宿

第二天

行程：群馬縣片品村(農趣體驗+農村巡禮)

早餐後，以散步方式尋訪當地保留兩百年前的農村實景，體驗農村現有的農作生產及文化生活等，並與農家交流、訪談。之後至森林中農趣體驗：自行製作石窯麵包，並訪問經營者(高山夫婦)為何能研發以這麼低的成本創造NHK全年報導，吸引全日本的中小學生來體驗的鄉土教學勝地。傍晚，與村民們共同賞櫻，參與「男孩節」鯉魚旗慶典盛會。當晚住宿具數十年歷史的農村民宿，享受女主人的迎賓盛宴！

旅店：農家溫泉民宿

第三天

行程：片品村(農趣體驗+農家探訪)

早餐後，與當地農會課長永井先生座談，聽取其輔導農家轉型經營理念。今日繼續參加當地的農趣體驗活動：種蕎麥、採菜與種菜、藤籃編織、森林木工等。晚上有日本傳統的森林營火、日式烤肉野餐、燻魚、觀星等有趣活動。不習慣野營者，亦可下榻於附近之溫泉民宿。

旅店：森林野營/溫泉民宿

第四天

行程：片品村

早餐後，與民宿女主人座談，講述如何活化村內的文化及傳承，與農民及業者互相合作，永續經營的方法。並參觀由村民集資，共同經營的溫泉農產休閒中心。晚上住在有162年傳統的農家民宿，享用第13代女主人精心的盛宴，餐後，當地農民及農會同仁將帶領大家一起跳傳統日本民俗之「片品舞」，讓我們離開該村前留下一完美的回憶！

旅店：百年溫泉民宿

第五天

行程：片品村→群馬縣

早餐後，參觀水芭蕉生態、賞雪、創造屬於自己的雪祭！下午再以專車前往新潟縣六日町，行經沼田田園廣場，此乃觀光型農產品產銷合一的示範區。並於新潟縣參觀當地100多種賣酒及週邊產品的創意手法(如：世界唯一的『酒溫泉』)。當晚下榻於南魚沼農會所經營的八海山民宿，並享用越光米發祥地的特殊晚宴。

旅店：八海山民宿

第六天

行程：新潟縣六日町

上午先參觀各小學播種收割用之稻田，及觀光體驗用的菜園之種法，及土地的整備使用法，後至由新潟縣政府研發以特殊之藏雪技術及葡萄種法所經營的酒莊。中午至250年前當地第一豪農之藝術建築(日本國有指定財)中用餐，了解富農傳承20幾代的祖訓。下午參觀螢火蟲之生態區及其賞螢活動的設計。晚上下榻於民宿產銷班班長處。

旅店：民宿產銷班長之溫馨民宿

第七天

行程：群馬縣→千葉縣

早餐後，與農業體驗大學青野校長座談，講述如何使區域性的農民普遍受益及20多家民宿團隊經營之要領分享，並參觀、訪問數家民宿女主人，討教經營與節省人力之道。午後專車往千葉縣，夜宿成田市內。

旅店：扇屋旅館

第八天

行程：千葉縣→東京→台北

早餐後，自由閒逛成田神社(日本人每年必赴，相當於台灣的北港媽祖廟)前的民藝商店街，再專車前往房總之村，參觀體驗博物館，館內各項體驗活動非常值得參觀與學習，如烘茶、草蓆編織、古代趕鳥、紙藝蠟燭、染布、日本傳統茶道等體驗活動及技術。午後搭機返台，結束此日本深度文化體驗之旅。

溫暖的家

台灣農家要覽

農作篇(二) 原價\$1,950元



全書720頁，
彩色精印，
布面精裝，
配合照片與圖表，
方便查閱

優惠價

\$1,560元

(再贈送「合理化施肥VCD」一片
「寶島珍品水果特輯」小冊一本)



本書內容豐富，文字淺白流暢

內容包括：

1. 果樹篇

(1)常綠果樹；(2)落葉果樹

2. 蔬菜篇

(1)根菜類；(2)莖菜類；(3)蔥 類
(4)葉菜類；(5)花菜類；(6)果菜類
(7)菇蕈類

3. 花卉篇

(1)切花植物；(2)球根植物
(3)盆栽植物；(4)觀葉植物
(5)花壇植物；(6)蘭科植物
(7)庭園苗木

豐年社



台北市溫州街14號

郵撥帳號：00059300財團法人豐年社

郵購另加掛郵資60元

電話：(02) 23628148分機30或31

傳真：(02) 83695591或23636724

<http://www.harvest.org.tw/>



農村建設與生態工法叢書系列

作者／韓選堂博士
台灣大學生物環境系統工程系教授

綠房子宣言

具體而微的綠建築實例
定價500元

- 綠房子的緣起與展望
- 綠房子與你息息相關—再造優質的人居環境
- 透視綠房子的節能構法—追隨世界建築的脈動
- 揭開綠房子裡的秘密—細說好厝的建築機能
- 綠房子外的春天—重現自然的生態庭園
- 綠房子的網路系統與自動化控制整合—邁入e世代的住房智慧



台灣農村(社區與住宅)景觀新風貌

定價350元

- 作者選擇新竹縣新埔鎮照門地區、苗栗縣西湖鄉湖東村、台南縣楠西鄉梅嶺地區、及台東縣鹿野鄉高台地區，以此四處作為研究區，進行景觀及風貌改善規劃設計，並參考歐洲鄉村景觀整治案例，考量台灣本土景觀問題形成的背景，提出具體的改善構想，並以電腦模擬方式作對比陳述。



21世紀台灣農村新家園

(中英對照)

(上冊) 鄉村住宅篇

定價550元

- 生態家園的設計與工法：屋頂、牆面、庭院、圍牆、標誌
- 綠建築(住宅)的觀念：節能建築、改良式鐵皮屋、環保建材、新埔案例、示範農宅



農村地區之規劃與建設

(譯著)

定價180元

- 介紹德國農村如何利用自然素材，將社區建設融入鄉村景觀中；此外建築、街道及廣場的建設考量及實例，更可提供國內城鄉風貌建設之參考。



(下冊) 公共建設篇

定價600元

- 景觀與自然工法：坡坎、道路、停車場、溪溝、橋樑
- 大地工程生態法：農村建設、集村社區、生態農村



農村與景觀

(譯著)

定價180元

- 介紹德國在現代化的農村建設過程，如何維護鄉村的綠地文化、生態景觀、人文歷史及建築風貌。

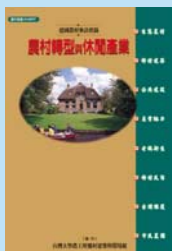


農村轉型與休閒產業

德國農村休閒及更新建設參訪實錄

定價400元

- 生態農村 ●鄉村建築 ●公共建設
- 產業魅力 ●老鎮新生 ●鄉村民宿
- 古蹟維護 ●市民農園



道路與水域生態系統規劃

(譯著)

定價360元

- 介紹水岸的生態工法，以及道路綠化工程如何創造動植物的棲息環境與水資源保育。



德荷農村巡禮

定價400元

- 荷蘭人的漁村轉型
- 水文化及海洋資源在休閒上的利用
- 德國的休閒農業點滴及台灣休閒農業的發展契機

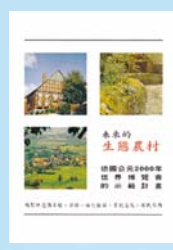


未來的生態農村

(譯著)

定價360元

- 介紹德國著名的生態農村Ottenhausen如何在淹水情況下，放棄水泥化工程建設的觀念，改採回歸自然的生態工法，並將村莊轉向休閒旅遊與靜養的方向發展與綠美化的整治經驗。



豐年社

郵政劃撥00059300豐年社
(郵購另加掛號郵資60元)
門市部02-2362 8148轉30/31
台北市溫州街14號一樓



農金局加強辦理

政策性專案農貸

政策性專案農貸自民國62年開始辦理，至93年12月底累計貸放金額達1,624億元，受益農戶約35萬2千戶。農業金融局為促進農漁業的發展與轉型，照顧更多的農漁民，大幅擴充專案農貸總額度，除了調降政策性專案農貸利率，並修正專案農貸相關規定，擴大貸款對象、用途，提高每戶最高貸款額度，延長貸款期限，放寬貸款條件，刪減部分申貸率偏低之貸款項目額度，同時推出多項新種專案農貸。

手續簡便，還款輕鬆

辦理方式：政策性專案農貸由政府單位訂定貸款要點或年度計畫，貸款經辦機構自行出資、承擔風險。政府就貸款經辦機構所出資金給予利息差額補貼，其標準由農委會訂定。銀行部份，補貼至年息4%；農漁會部分，補貼至年息5.5%。

償還方式：本金自寬緩期限期滿後，每半年為一期平均攤還為原則。利息每半年繳付一次為原則。本息攤還方式得由借貸雙方以契約另定之，但不得超過中央主管機關所訂定之最長期限。

貸款種類及適用對象

農業發展基金貸款

農機貸款

- 1.對象：（1）實際從事農漁業之個別農漁民、農漁民團體或農企業。
（2）辦理農機代耕或出租業務之農漁民。
- 2.利率：年息2%。
- 3.額度：以實際需要金額之9成為限。自動化設備貸款每戶最高額度，畜牧及漁船汰建部分為3,000萬元，其餘為2,000萬元。

購買耕地貸款

- 1.對象：（1）年齡在18~55歲，購置或交換耕地之家庭農場農民以及經協議由一人繼承並以現金補償其他繼承人者。
（2）年齡在18~45歲，購置耕地面積0.5公頃以上之農業學校畢業青年。
（3）農地重劃區內之現耕農民，購置標購抵付工程費之抵費地與零星集中耕地或毗鄰之耕地。
（4）三七五租約耕地之佃農購置地主讓售之耕地。
- 2.利率：年息2%。
- 3.額度：（1）每戶貸款之最高額度為1,000萬元，按該耕地當期公告現值計算之，並以不超過實際買賣價額或繼承之現金補償金額為限。
（2）借款人購置或交換耕地後，其家庭農場經營耕地總面積超過五公頃部分不予貸款。

修建農宅貸款

- 1.對象：直接從事農、林、漁、牧生產事業之農、漁民，年滿20歲以上，且在當地設籍滿6個月以上，擬修建自用農、漁宅者，並以配合辦理「建設富麗農漁村計畫」者為優先。
- 2.利率：比照國宅基金貸款利率，目前為年息2.265%。
- 3.額度：以借款戶修建自用農、漁宅工程營建造價及相關設備所需金額十足核貸，每戶最高貸款餘額為120萬元。

加速農村建設貸款

要點類：為基本政策訂定貸款要點，經常辦理。

- 輔導共同、委託及合作經營專案貸款
- 輔導農村青年創業與改進農業經營專案貸款
- 振興農、漁會經濟事業專案貸款
- 畜牧污染防治專案貸款
- 輔導養殖漁戶生產貸款
- 台灣蘭花生物科技園區進駐業者優惠貸款
- 農家綜合貸款
- 改善財務貸款
- 提升家禽產業經營貸款
- 山坡地保育利用貸款

年度計畫類：為農業施政需要，提送年度計畫推動辦理。

- 提昇農場經營競爭力貸款
- 農業產銷班貸款
- 遠洋魷釣漁業經營週轉金貸款
- 中壯年農民農業經營改善貸款

農業天然災害救助基金貸款

農業天然災害低利貸款

- 1.對象：合法取得登記且實際從事農、林、漁、牧生產之自然人。
- 2.利率：年息1.5%
- 3.額度：視貸款項目而定。

歡迎農友善加利用

政策性專案農貸貸款利率低、期限長，目前年息1.5%的部份有振興農漁會經濟事業、畜牧污染防治及農業天然災害等3項貸款，2.265%的部份有輔導修建農宅貸款，3.5%的部份有改善財務貸款，其餘貸款則為2%。貸款期限資本支出最長10年，週轉金最長3年，辦理手續簡便，還款輕鬆，農友可就近向各地農漁會信用部、農業銀行（中國農民銀行、台灣土地銀行及合作金庫銀行）或依法承受農漁會信用部之銀行當地分行洽詢。



多一點自然 銀川有機米

- 銀川有機米最讓人感到安心的是：產區位於花東縱谷，源泉瀑布灌溉、封閉的高山田區，以及碩士領導的生產團隊。
- 銀川有機米是遵循84年頒佈的有機農法栽培生產。它是從關注「土壤」開始，強調永續、生態的平衡理念，全程不施用化學肥料及化學農藥。
- 從土壤到稻穀都以科學檢驗做輔助，每一期作都是經過農藥毒物試驗所79農藥檢測才上市。89年度銀川有機米以最多的市售抽樣樣本，通過農政單位所有農藥檢測。



●台北市瑠公基金會示範農場●

我們只生產有機米，
目前栽培面積每年160公頃，
預估產量稻穀690公噸。

產地：花蓮縣富里鄉富里村和平街122號
服務電話：04-26330382・038-831559
訂購傳真：04-26330528・038-831235
網址：http://www.organic_rice.com.tw

春天來了 該施肥了！

植物因季節性溫度、晝夜長短的變化，而有其「生長週期」。如果能按時期配合適當的照顧，就能生長良好，開花結果。

春天氣溫回暖，雨水增加，萬物復甦，植物生長旺盛，養分需要量大，只靠盆土的基本養分，是不夠生長所需！

此時，便需要施肥，以補充營養。在台灣，熱帶性植物較多，春天為生長旺盛期，是施肥的好季節。

其實，植物的生長週期和人類相似，發育期最需要能長大的營養；

開花結果期要有花美果大的營養；花謝果熟後，就像人產後補身，也要補充營養以持續生長。

總之，要植物長得好很簡單！了解她！給她需要的！

在春天不同的植物有其不同的照顧方式～

草花類

春天是許多草花播種的季節，幼苗成長至開花，除了給予充足光線，施肥也是必要的，讓您家的花草贏在起跑點！



向日葵



五彩石竹



四季秋海棠



大波斯

球根花卉

怕冷的球根花卉此時才開始萌出花芽或葉芽，開始消耗球根內的養分，施用速效肥料，可使球根花卉莖葉成長及養球同時進行。



百合



君子蘭



孤挺花



金花石蒜

木本植物

多數木本植物擺脫冬日蕭條景象，枝葉開始繁茂茁壯，修剪及適時的施肥，滿樹的繁花是可預見的！



玫瑰



野牡丹



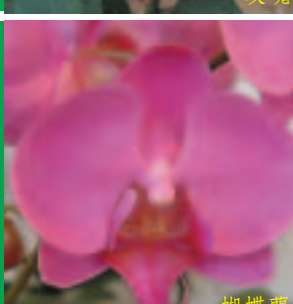
九重葛



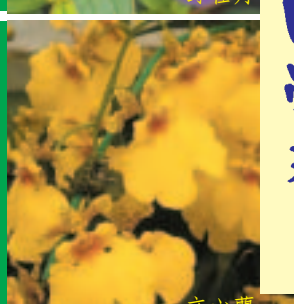
仙丹花

蘭花

此時正是蘭花長出新芽新葉之時，充足的水分及肥份，可使蘭株莖葉充實飽滿，開花品質更佳！



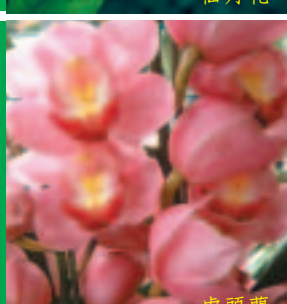
蝴蝶蘭



文心蘭



嘉德麗亞蘭



虎頭蘭

要我長得好！就給我需要的營養！

針對不同植物不同生長期所需的營養，要選擇不同配方的肥料。
花寶有五種齊全的配方，能滿足植物全方位的營養需求。
花寶為園藝專家最常推薦使用的速效肥料，是家庭園藝最佳選擇。
所以要植物長得好 就施點肥補充營養！

園藝資訊搜尋

花寶愛花園 www.igarden.com.tw
園藝諮詢專線 (0800)086-080
e-mail igarden@igarden.com.tw

肥料登記證字號：肥進(複)字0110022-0110026號



室內植物保養 補充光線不足 一般植物通用 生長期適用 促進開花結果 強力促進開花 觀葉植物生長 適合葉莖生長 幼苗快速成長 幼苗期使用

台和園藝企業股份有限公司 台北市士林區中正路104巷1弄2號

花寶®

滿足植物全方位的營養需求